

# Programme du symposium canadien sur la biosécurité Program

Symposium canadien sur la biosécurité 2007, Montréal, QC

dimanche le 4 novembre, 2007

18 h 00 - 20 h 30	Réception d'ouverture, inscription et présentoirs
-------------------	---

lundi le 5 novembre, 2007

7 h 00 - 8 h 30	Petit-déjeuner continental et inscription		
8 h 30 - 8 h 40	Mot de bienvenu du président du Partenariat canadien de formation en biosécurité : Paul J. Payette		
8 h 40 - 9 h 40	Discours-programme : Jacques Lapierre, Glaxo Smith Kline		
9 h 40 - 10 h 00	Présentoirs, affiches et pause-café		
10 h 00 - 10 h 45	<p>«<i>La conception et l'essais d'un système de décontamination continu des effluents pour les déchets liquides</i>»  <b>The Design and Testing of a Continuous Effluent Decontamination (CED) System for Liquid Waste</b>            Juha Mattila, Steris Finn-Aqua</p>		
10 h 45 - 11 h 45	<p align="center"><b>Session I</b> <b>BIOSECURITY</b></p>		
10 h 45 - 11 h 15	<p>«<i>Programme de partenariat mondial: réduire la menace des armes biologiques et du bioterrorisme</i> »  <b>Canada's Global Partnership Program: Reducing the Threat of Biological Weapons and Bioterrorism</b>            Maureen Ellis, Affaires étrangères Canada</p>		
11 h 15 - 11 h 45	<p>«<i>La sécurité biologique dans les laboratoires de confinement</i> »  <b>Biosecurity at a High Containment Laboratory</b>            Kevin Smith, Agence de santé publique du Canada</p>		
11 h 45 - 13 h 00	Dîner		
13 h 00 - 13 h 30	<p>«<i>Initiative de développement d'une norme internationale sur la gestion des biorisques en laboratoire</i>»  <b>International Laboratory Biorisk Management Standard Development Initiative</b>            Stefan Wagener, Agence de santé publique du Canada</p>		
13 h 30 - 15 h 45	<p align="center"><b>Session II</b></p>		
	<b>CONCEPTION DES INSTALLATIONS ET ENTRETIEN</b>	<b>RECHERCHE APPLIQUÉE</b>	<b>PROGRAMMES DE ;BIOSÉCURITÉ</b>
13 h 30 - 14 h 00	<p>«<i>Difficultés et solutions dans un laboratoire de niveau de confinement 3</i> »  <b>Problems and Solutions in a Containment Level 3 Laboratory</b>            James Peeke, Agence de santé publique du Canada</p>	<p>«<i>Utilisation d'un virus « Fluorescent Ebola Zaire (ZEBOV-GFP) » pour établir l'efficacité de désinfectants courant à l'intérieur du laboratoire de niveau de confinement 4</i> »  <b>Utilizing a Fluorescent Ebola Zaire (ZEBOV-GFP) Virus to Determine the Efficacy of Commonly Used Disinfectants within a</b></p>	<p>«<i>Créer un programme de surveillance médicale dans l'ensemble d'une université</i>»  <b>Creating a University Wide Medical Surveillance Program</b>            Bruce Anderson, University of British Columbia</p>

Présentoirs et affiches

		Containment Level 4 (CL4) Laboratory Steven Theriault, Agence de santé publique du Canada	
14 h 00 - 14 h 15	Présentoirs, affiches et pause-café		
14 h 15 - 15 h 15	«Solutions pour la conception et la programmation des installations de niveau de confinement 3» BSL-3 Facility Programming and Design Solutions Steve Freson et Chris Kronser, Flad Architects	«Evaluation de la décontamination utilisant du dioxyde de chlore gazeux généré par des comprimés prêt à l'emploi» Evaluation of Decontamination Using Chlorine Dioxide Gas Generated from Ready to Use Tablets Jay Krishnan/ Diane Gordon, Agence de santé publique du Canada	« Optimisation de la santé au travail pour les employés en laboratoires et en soins des animaux » Optimizing Occupational Health for Laboratory and Animal Care Personnel Lewis Chosewood, US Centers for Disease Control and Prevention
15 h 15 - 15 h 45	« Défis avec la conception et la rénovation d'installations de niveau de confinement 2 » Challenges with Design and Renovation of Containment Level 2 Corrine Harris, University of Saskatchewan	« Biodécontamination avec la vaporisation de peroxyde d'hydrogène » Hydrogen Peroxide Vapor (HPV) Bio-Decontamination Martin Orłowski, BIOQUELL Inc.	« Introduction d'une formation obligatoire en biosécurité à l'Université de Toronto » Initiating Mandatory Biosafety Training at the University of Toronto Ayoob Ghalami, University of Toronto
15 h 45 - 17 h 30	Présentation des affiches		
18 h 00 - 23 h 00	Soirée à l'ancien forum de Montréal (Pepsi Forum) Souper suivi d'une soirée au Comedy Nest L'autobus partira de l'hôtel à 18h00 et 18h15 L'autobus partira du Comedy Nest de 22h30 et 22h45		

mardi le 6 novembre, 2007

7 h 00 - 8 h 00	Petit-déjeuner continental		
8 h 00 - 8 h 30	«Aperçu d'ABSA Canada» ABSA Canada Overview Bruce Anderson, ABSA Canada - President		
8 h 30 - 9 h 00	«Bâtir la communauté canadienne de la santé publique» Building Canada's Public Health Community Terry Duguid, Centre international pour les maladies infectieuses		
9 h 00 - 11 h 45	SESSION III		
	CONCEPTION DES INSTALLATIONS ET ENTRETIEN	GESTION ET FONCTIONNEMENT DES LABORATOIRES	
9 h 00 - 10 h 00	« Conception de laboratoires de niveau de confinement 3 rentable et flexible dans des édifices académique scientifique multifonctionnelle » Designing Cost Effective and Flexible CL-3	« Déchets biomédicale : les subtilités et les exigences inter judiciaires » Biomedical Waste: The Intricacy and Interjudicial Requirements Lois Sowden-Plunkett, Université	

Présentoirs et affiches

	Laboratories in Multifunctional Academic Science Buildings John Featherstone, Diamond and Schmitt Architects Incorporated	d'Ottawa
1 0 h 0 0 - 1 0 h 2 5	Présentoirs, affiches et pause-café	
1 0 h 2 5 - 1 0 h 5 5	« Exigences pour l'étanchéité des installations de confinement » Tightness Requirements for Containment Laboratories Paul Langevin, Merrick Canada	« Comparaison de indicateur biologique autonome et bandes de spores pour » Comparison of Self-Contained Biological Indicators and Spore Strips for use in Formaldehyde Decontamination Betty Kupskey, Agence de santé publique du Canada
1 0 h 5 5 - 1 1 h 4 5	« Considérations pour l'équipement et la mise en service pour les installations de bioconfinement » Utility Considerations and Commissioning for Bio-Containment Facilities Wayne Yuen, Harry Goslow et Ron Sharpe, Hemisphere Engineering Inc.	« Vérification du programme d'autoclave à une université à forte densité de recherche » Auditing an Autoclave Program at a Research-Intensive University Jennifer Stanley, University of Western Ontario
1 1 h 4 5 - 1 3 h 0 0	Diner	
1 3 h 0 0 - 1 5 h 3 0	SESSION IV	
	CONFINEMENT DES ANIMAUX	BIOSÉCURITÉ
1 3 h 0 0 - 1 3 h 5 0	«Utilisation de la planification basé sur le processus opérationnelle pour inciter la conception d'une nouvelle installation de niveau de confinement pour les petits animaux conçu pour le travail interrompu à l'Université de l'Alberta » Using Operational-Based Planning to Drive the Design for a New Small Animal Level 3 Facility Designed for Continuous Operation at the University of Alberta Douglas Griffith, TDV Global Inc. et Robert Henry Stantec Consulting	«Étapes pour entreprendre une decontamination efficace d'une installation » Steps for Performing a Successful Facility Decontamination Mark Czarneski, ClorDiSys Solutions Inc.
1 3 h 5 0 - 1 4 h 0 0	Présentoirs, affiches et pause-café	
1 4 h 0 0 - 1 4 h 5 0	Implantation d'un programme de biosécurité pour l'utilisation de moutons comme animaux d'expérience Jocelyn Beaucher (présentation en français), Université de Sherbrooke	« Evolution dans l'environnement, la transmission et le contrôle des pathogènes humains à l'intérieur : pertinence à la biosécurité et la sécurité biologique » Environmental Fate, Transmission and Control of Human Pathogens Indoors: Relevance to Biosafety and Biosecurity Dr. Syed A. Sattar, Centre de recherche en microbiologie environnementale (CRME)
1 4 h 5 0 - 1 5 h 0 0	« Le destin du virus de la grippe aviaire et de Clostridium perfringens lors du compostage » The Fate of Avian Influenza Virus and Clostridium perfringens During Composting Darryl Wilkie, Agence canadienne d'inspection des aliments	
1 5 h 0 0 - 1 5 h 3 0		« Développement de normes sur le confinement pour les installations qui manipulent des pathogènes d'animaux aquatique » Development of Containment Standards

		for Facilities Handling Aquatic Animal Pathogens Joanne Constantine, Agence canadienne d'inspection des aliments
15 h 30 - 16 h 00		Assemblée plénières et cérémonie de clôture

mercredi le 7 novembre, 2007

8 h 00 - 12 h 30	Réunion 2007 d'ABSA Canada à l' intention des agents de biosécurité
------------------	---

On aimerait remercier les entreprises suivantes pour leurs commandites :

Merrick Canada



ENGINEERING  
**HEMISPHERE**

Présenté par le Partenariat canadien de formation en biosécurité

